

ROYAUME DU CAMBODGE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGERSECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *Mme ĐOÀN THỊ CHÀ*NATIONALITE : *viétname*DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *en 1936 à Phnom Penh*

FILS ou FILLE DE :

ET DE :

SITUATION DE FAMILLE : *marie*PROFESSION : *ménagère*DOMICILE ACTUEL : *N° 52 Quartier à Phnom Penh*MOTIF DE VOYAGE : *aller Semphe*DESTINATION : *Saigon*DUREE PROBABLE DE SEJOUR hors du ROYAUME : *aller Semphe*DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *14-5-1970*MODE DE LOCATION : *Vois Aérienne*DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR *Non*

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNENT

Đỗ Thanh Minh en 1967 & Đ
Đỗ Thanh Hải en 1968

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° *15-287* du *10-10-62* à *Phnom*
) Séjour temporaire : mois ou an à compter du
 (Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
) accord de Secrétasécurinale en date du
 (sous n°

PASSEPORT N° *4591/20/LE/IRVN* DELIVRE LE *7-5-70* A *Phnom* VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 8-5-70
 Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE D'IMMIGRATION :

N° *6767* /PN/BPT.-

Phnom-Pénh, le 11 MAI 1970
 LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS
 DU DISSEMINABLE

Visa : (n° *6736*
) du *11-5-70*

ROYAUME DU CAMBODGE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS



NOMS & PRENOMS : M^{me} DOAN THI CHA

NATION/LITE : Vietnam

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : en 1936 à Phnom Penh

FILS ou FILLE DE :

ET DE :

SITUATION DE FAMILLE : mariée

PROFESSION : ménagère

DOMICILE ACTUEL : N° 5^e Quartier à Phnom Penh

MOTIF DE VOYAGE : aller simple

DESTINATION : Saigon

DUREE PROBABLE DE SEJOUR hors du ROYAUME : aller simple

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : 14-5-1970

MODE DE LOCOMOTION : Voie Aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR Non

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

{ 2 Dô Thanh Minh en 1967
Dô Thanh Hai en 1968

SAJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° 15-287^{VN} du 10-10-62 à 9^e Pénh
) Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
) accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 4591/70/LP/2444 DELIVRE LE 7-5-70 A 9^e Pénh V. LABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 8-5-70
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE D'IMMIGRATION :

N° 6747 /PN/BPT.-

Phnom-Pénh, le 11 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS
DU MINISTRE

Visa :

(n°
(du

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement./-